

Inhaltsverzeichnis 2014

73. Jahrgang

1/14 Februar **Zwischen Zillis und Splügen**

Vom Durchgangstal zum Verweilort	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	3
Das Hotel, das Andeer zum Kurort macht	<i>Jano Felice Pajarola, Cazis</i>	4
Im Winter kuscheln – im Sommer füttern	<i>Fredy Frey-Roos, Wien</i>	8
Kirchliche Baukunst im Schams (Val Schons)	<i>Hans Rutishauser, Aristau/Trin</i>	12
Der Grüne aus Andeer	<i>Daniel A. Walser, Chur/Zürich</i>	18
Kein Eldorado	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	21
Vier Täler, zwei Kulturen, ein Naturpark	<i>Walter Schmid, Chur</i>	24
Reizvoller Flirt mit der Natur	<i>Anita Fuchs, Jenins</i>	28
Unter einem Dach in Wergenstein	<i>Reiner Schilling, Casti-Wergenstein</i>	32
Schalensteine unter dem Zeichen des Sonnenrades	<i>Anselmo Gadola, Andeer</i>	38

2/14 April **125 Jahre RhB – rot – historisch – bewegend**

Das Jubiläum und andere Geschichten	<i>Stefan Engler, Surava</i>	3
Es ist nicht ausgeträumt: Fantasien und Visionen	<i>Hans Domenig, Chur</i>	4
Die RhB als kulinarisches Erlebnis	<i>Heinz Wurster, Malans</i>	8
Von Messerstechern und Arbeitshelden am Albula	<i>Véronique Schegg, Chur</i>	14
Die Dirigentenplätze im grossen RhB-Schauspiel	<i>Tibert Keller, Trin Station</i>	18
Vom RhB-Stift zum Herr über 3000 Züge	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	22
Vom Weissen Tod und reissenden Fluten	<i>Christoph Benz, Samedan</i>	26
Warum ist die RhB rot?	<i>Tibert Keller, Trin Station</i>	30
Innovative Technik: 115 Tunnel müssen erneuert werden	<i>Sepp Moser, Buchs (AG)</i>	36
Achilles Schucan – ein Bündner Eisenbahnpionier	<i>Luigi Schucan, Flurlingen</i>	42

3/14 Juni **Wilde Natur – 100 Jahre Nationalpark**

Wilde Natur – 100 Jahre Nationalpark	<i>Andrea Hämmerle, Pratval</i>	3
Der Nationalpark als Paukenschlag	<i>Marc Melcher, St. Moritz</i>	4
Das Praktische hat Vorrang (Nationalparkwächter)	<i>Hans Domenig, Chur</i>	8
Chamanna Cluozza – ein sicherer Hort im Nationalpark	<i>Elisabeth Bardill, Tenna</i>	14
Zwei Pärke in Nachbarschaft	<i>Flurin Filli, Ardez</i>	18
«Il Fuorn» – Hirsche garantiert	<i>Heinz Wurster, Malans</i>	22
Kultur am Rande des Nationalparks	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	26
100 Jahre Beobachten und Forschen im Nationalpark	<i>Ruedi Haller, Ardez</i>	30
100-Jahr-Jubiläum des schweizerischen Nationalparks	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	36
«Magic Moment» am Horst des Bartgeiers	<i>Andreas Moser, Zürich</i>	42

4/14 August **Veloparadies Graubünden**

Die vielen Facetten des Velobooms	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	3
Mountainbikende und Wandernde	<i>Irene Schuler, Igis</i>	4
Wo man auch mit den Kleinen in die Pedale treten kann	<i>Hans Domenig, Chur</i>	8
Mountainbike ist noch nicht ganz ein Bergsport	<i>Christoph Meier, Chur</i>	14
Ein Fluss, eine Richtung, ein Ziel	<i>Pia Seiler, Luzern</i>	18
Von den richtigen Grossstädten inspiriert	<i>Olivier Berger, Chur</i>	22
Wenn der Motor beim Velofahren hilft	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	26
Vielseitige und interessante Rennszenerie seit rund 80 Jahren	<i>Christian Weder, Chur</i>	30
Zeitreise – neue Trends in der Bikerszene über die Grenzen hinweg	<i>Christian Penning, Buchenberg (DE)</i>	36

5/14 Oktober **Alpen und Maiensässe**

Tierische Robustheit dank «Höhentraining»	<i>Markus Joos, Jenins</i>	3
Alpwirtschaft in den Valli del Bitto	<i>Yolanda Alther, Fläsch</i>	4
Das Alpvolk – wer arbeitet auf den Alpen	<i>Curdin Foppa, Felsberg</i>	8
Wem gehören die Alpen?	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	14
Gesellschaftlicher Mehrwert dank bewusstem Umgang	<i>Daniel A. Walser, Chur/Zürich</i>	18
Ferien über dem Bauernhof – auf der Alp und im Maiensäss	<i>Reiner Schilling, Casti-Wergenstein</i>	24
Vom Moment des Übergangs	<i>Katharina Ammann, Chur</i>	28
Bündner Alpen – wird dort überhaupt noch gekäst?	<i>Reiner Schilling, Casti-Wergensein</i>	32
Spuren zwischen Dorf und Alp	<i>Walter Schmid, Chur</i>	38
Alte Ställe erinnern an frühes Bergbauerntum	<i>Elisabeth Bardill, Tenna</i>	40

6/14 Dezember **150 Jahre Wintertourismus in Graubünden**

Bündner Erfolgsstory dank sportlicher Gäste	<i>Markus Joos, Jenins</i>	3
Am Anfang war die Wette	<i>Heini Hoffmann, Jona</i>	4
Vom ersten Bügellift zum Porsche-Sessel	<i>Abraham Gillis, Chur</i>	10
Hotels und Gastronomie bieten 18000 Personen Beschäftigung	<i>Heinz Wurster, Malans</i>	16
Es tut sich was in der Schweizer Ferienregion Nr.1	<i>Walter Schmid, Chur</i>	20
Eiskristalle für den Wintersport und den Genuss	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	24
Von damals bis heute: Modischer Chic auf der Piste	<i>Maya Höneisen, Paspels</i>	30
Musse, Körper und Sonnenlandschaft	<i>Köbi Gantenbein, Zürich/Fläsch</i>	32
Das Halligalli in den Alpen ist so alt wie der Tourismus	<i>Olivier Berger, Chur</i>	38

Pro-Raetia-Mitteilungen

Sitzung des Zentralvorstands	<i>Johannes Flury, Schiers</i>	2/14	49
Landtagung in Klosters	<i>Johannes Flury, Schiers</i>	2/14	49
Reise Coburg – Bamberg – Würzburg	<i>Hedi Luck, Haldenstein</i>	2/14	50
Ein Stück Graubünden – ARGO	<i>Ruedi Haltiner, Chur</i>	2/14	52
Graubünden von aussen gesehen	<i>Johannes Flury, Schiers</i>	4/14	45
Intergalaktische Sprachpolitik	<i>Corsin Bisaz, Zürich</i>	4/14	46
Landtagung Klosters, Programm	<i>Johannes Flury, Schiers</i>	4/14	47
Rückblick auf die Landtagung Klosters	<i>Luzi Bergamin, Lenzerheide</i>	6/14	45
Lia Rumantscha heute und morgen	<i>Jon Carl Tall, Zug</i>	6/14	47

Magazinthemen

Begegnungen

Gion A. Caminada, Denker aus Vrin	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	1/14	66
Dino Simonett – Künstler und Verleger	<i>Julian Reich, Tumeagl/Tomils</i>	1/14	70
Jöri Murk, Pionier der Panflöte	<i>Reto Fetz, Malans</i>	3/14	58
Der Herr der Kunst – Hansjörg Heusser	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	4/14	68
Verena Philipp – gut behütet	<i>Maya Höneisen, Paspels</i>	5/14	62

Kultur/Geschichte

Ein Prachtbau im Walsertal	<i>Reto Fetz, Malans</i>	1/14	62
Zwei Genies aus dem Bergell	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	2/14	62
Bündner Autoren in Leipzig	<i>Elisabeth Bardill, Tenna</i>	3/14	62
Der Weg des Weins – Theaterspektakel	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	3/14	74
Der ausrangierte Bahnhof von Soazza	<i>Elisabeth Bardill, Tenna</i>	5/14	66
Die Sammlung Maissen	<i>Julian Reich, Tumeagl/Tomils</i>	6/14	70
Das «Bündner Tagblatt»	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	6/14	72

Museen

Werdegang eines «Doppelten Kirchners»	<i>Raymond Naef, Zürich</i>	1/14	56
Kulturtenn der Walser in Obermatten	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	4/14	72

Natur/Landwirtschaft

Bündnerfleisch – Kulturgut und Exportschlager	<i>Heini Hoffmann, Jona</i>	2/14	76
Seidenraupenzucht in Graubünden	<i>Reto Fetz, Malans</i>	4/14	64
Wiederentdeckung von Zottel, Zick und Zwerg	<i>Heini Hoffmann, Jona</i>	5/14	56
Schmelzende Archive – Gletscherarchäologie	<i>Leandra Naef, Thomas Reitmaier</i>	5/14	70
Eine Baumschönheit im dichten Nadelwald	<i>Pia Seiler, Luzern</i>	6/14	65

Tourismus/Verkehr

Mauritiusquelle in St. Moritz	<i>Monika Oberhänsli</i>	6/14	60
-------------------------------	--------------------------	------	----

Institutionen/Vereine

Pestalozzi – der Wohltäter aus Zürich	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	2/14	68
---------------------------------------	-----------------------------------	------	----

Wandern/Touren/Sport

Talentschmiede für den Center-Court	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	2/14	66
Wanderwege zwischen Quantität und Qualität	<i>Paul Allemann, Felsberg</i>	2/14	72
Höhentraining bringt nichts – denkste	<i>Heini Hoffmann, Jona</i>	4/14	60
Wandern in winterlicher Stille	<i>Irene Schuler, Igis</i>	6/14	76

Wandertipp-Karten zum Sammeln

Silber, Kupfer, Blei & Co	<i>Irene Schuler, Igis</i>	1/14	
Unesco-welterbe Albula/Bernina	<i>Irene Schuler, Igis</i>	2/14	
Säumerweg über den Septimer	<i>Irene Schuler, Igis</i>	3/14	
Kleinkanada im Vorderprättigau	<i>Irene Schuler, Igis</i>	4/14	
Verschwenderische Natur hoch über Soazza	<i>Irene Schuler, Igis</i>	5/14	
Seelenwanderung in der Val Fex	<i>Irene Schuler, Igis</i>	6/14	

«Terra-Grischuna»-Preis 2014

Ausschreibung des Preises	<i>Christian Dettwiler, Flims</i>	3/14	67
Mit Dora Lardelli auf Schatzsuche	<i>Cordula Seger, St. Moritz</i>	3/14	68
Silvano Beltrametti, ein Name, den ich mir merken sollte	<i>Martin Masafret, Zürich</i>	3/14	70
Norbert Cavegn – 30 Jahre Beharrlichkeit	<i>Mariano Tschuor, Chur</i>	3/14	72

«Terra-Grischuna»-Leserreise

Südtirol – Geschichte verbündet (Ausschreibung)	<i>Claudia Meuli, Fläsch</i>	1/14	74
Besuch im «Schatzkästchen Elsass»	<i>Ignaz Cathomen, Falera</i>	1/14	55
Bamberg – ein Gesamtkunstwerk (Ausschreibung)	<i>Claudia Meuli, Fläsch</i>	4/14	58
Eine Reise über die Berge – Nationalpark	<i>Ignaz Cathomen, Falera</i>	6/14	59

Gasetta

Eine Auswahl der wichtigsten Titel (teilweise gekürzt)
Romanischkurs «Chapis Vus rumantsch?» in Heft 1, 3 und 5

Pagina Grigionitaliana

Cosa farò da grande?	1/14	46
Almanacco del Grigioni Italiano 2014	1/14	46
Quaderni grigionitaliani 2013	2/14	54
L'agenda del Grigionitaliano e online	2/14	54
La Crusca in Bregaglia	3/14	50
Trittici grigionitaliani	3/14	50
Anticostituzionale l'iniziativa per una sola lingua	4/14	50
L'italiano in Svizzera: lusso o necessità?	4/14	50
Il cubetto Pgi – un premio ai diffusori dell'italiano	5/14	45
Le virtù della piante in un manuale	6/14	42
Quaderni grigionitaliani 14/3	6/14	42

Pagina rumantscha

La tschintgavia stagiun	1/14	47
Il Pitschen Prinzi en la seria TOP KIDS	2/14	55
Festival dal teater popular a Tusaun	2/14	55
In memori da las quatter stagiuns	2/14	55
Nov coordinatur per ils Cafés rumantschs en Sutselva www.uffants-4.ch	3/14	51
Ina gronda paletta da terms	3/14	51
Pled per pled, pass per pass – discussions a Savognin	4/14	51
Litteratura criminala, Oscar Peer	4/14	51
La vatga	5/14	46
La paraula Traideschin sco cudesch	6/14	43
Uffants plurilings e l'instrucziun rumantscha	6/14	43
Scriver vinavant l'istorgia dal rumantsch	6/14	43

Walserseite

Kulturtenn in Obermutten	1/14	50
Nachhaltige Impulsprojekte in Walseregionen	1/14	50
Kulturtenn Obermutten eröffnet	3/14	49
Einweihung der Namenstafeln am San Bernardino	3/14	49
Neuerscheinung «Prättigauer Dialekt»	4/14	49
Neues zur frühen Geschichte von Arosa	4/14	49
Von Bruschgä, Bröch und Brosmä – Prättigauer Dialect	6/14	50
Walser international	6/14	50
«Der Dracha am Beverin» und andere Heinzenberger Sagen	6/14	50

Bündner Kulturforschung

Einwanderer im Auswanderungsland (Tagung in Maloja)	2/14	53
Das poetische Schreiben von Andri Peer im kulturellen Kontext	2/14	53
St. Moritz zwischen Aura und Exzess	5/14	50
Hans Peter Michel neuer Präsident der Kulturforschung Graubünden	5/14	50

Namen und Notizen

Klimawandel beeinflusst die Vitalität der Steinböcke	1/14	48
Giovanni und Karl der Grosse	2/14	56
Nun soll die ETH ans Werk	2/14	56
Ein Römer für Val Poschiavo	2/14	56
Die neue Direktorin des Rätischen Museums	2/14	57
Graubünden in Mailand	3/14	53
Bauhüttenmeister wird kantonaler Denkmalpfleger	3/14	53
Neue Direktorin für RTR	3/14	54
Grenzübergreifendes Kraftwerkprojekt im Unterengadin	4/14	52
Chesa Planta in Samedan wird neu aufgestellt	4/14	52

Nachrichten und Novitäten

Das Original des Wintertourismus	1/14	49
Bündner Käse konkurrenzfähig	1/14	49
Der Bahnhof St. Moritz bekommt ein neues Gesicht	3/14	54
Churer Münzmühle wird archäologisch untersucht	5/14	52
Ein Domleschger Projekt mit Vorbildcharakter	5/14	52
«Haus des Weins» in Jenins	6/14	55
Der Lawinenairbag als wirksames Notgerät	6/14	55

Ferien und Freizeit

Trutg dil Flem erhält wichtigen Preis	1/14	51
Fünf neue Nationalpärke	1/14	51
Wetterkarte im Internet	1/14	51

Bücher und Bände

Hommage an Bündner Kulturschaffende	1/14	52
150 Jahre Villa Garbald	1/14	52
Hochhaus und Traktor	2/14	58
Preisgekrönt – der Atlas des Nationalparks	2/14	58
Wildnis schaffen	3/14	48
Wenn die Orchideen rufen	3/14	48
Peter Zumthor zu Ehren	3/14	55
Gefährliche Geschäfte in St. Moritz	4/14	54
Bündner Chronik der besonderen Art	4/14	54
Ausgewählte Werke von Silvia Andrea	5/14	53
Wandernd auf Spuren bekannter Gemälde	5/14	53
Eine Hommage an den Wintersport	6/14	52
Bilderreise zum Wasser	6/14	52
Hie figurativ, da abstrakt (Constant Tönz)	6/14	52

Kunst und Kultur

Das Museum Regional Surselva löst sein Platzproblem	1/14	53
La Tuor in Samedan mit neuer Leitung	1/14	53
Wenn Architektur zur Kultur wird	2/14	59
Wenn Plakate Kunst abbilden	2/14	59
Neubau des Bündner Kunstmuseums macht Fortschritte	4/14	55
Aussergewöhnliche Bauten im Engadin	4/14	55
Ein neu-altes Tasteninstrument aus Felsberg	5/14	54
Klostermuseum Disentis mit überraschender Vielfalt	5/14	54
Grosse Auszeichnung für das Hotel Chesa Salis	6/14	53
30 Bibliotheken online vernetzt	6/14	53

Kulinarik

Ein Kleinod im Grosswald	1/14	54
Essen mit den Engeln (Süsswinkel Chur)	2/14	61
Graubünden geht (nicht mehr) aus!	2/14	61
Begegnung mit Alberto Giacometti (Pensiun Aldier)	3/14	57
Die Ruinaulta wird kulinarisch bereichert	3/14	57
Nuv da Truffels (Stiva Veglia, Schnaus)	4/14	57
Rotes Gold aus Graubünden	4/14	57
Ein Götli mit grossem Namen (Weiss Kreuz, Malans)	5/14	51
Selbstvermarktung im Misox	5/14	51
Stichworte für kulinarische Fantasien (Cavigilli, Flims)	6/14	51
Die Briten kommen (schon wieder)	6/14	51

Jugend Grischuna

SPORTKIDS beliebt und erfolgreich	4/14	42
Snowboarden als Lebensgarant	4/14	42
Junge Kunst in Ilanz	5/14	47
Jugendvereine mit Problemen	5/14	47
Kinderspiel im Museum	6/14	54
Team Flobotik am Weltfinale in Sotschi	6/14	54